

LES IMMIGRÉS ET LES ÉMIGRÉS EN HONGRIE AU COURS DE DEUX SIÈCLES

professeur DR. JÓZSEF KOVACSICS

(1720 – 1915)

I.

Il y a peu de pays en Europe dont la population était tellement influencée par l'émigration et l'immigration au cours des XVIII^e et XIX^e siècles, que la Hongrie en ce qui concerne son nombre, la composition de ses nationalités et la répartition de sa population d'après les sexes, l'âge et la profession. On ne peut suivre de près ces changements importants du point de vue de l'histoire du peuple et du pays jusqu'en 1869, date de la création du service statistique officiel hongrois que sur la base des sources et des méthodes de la démographie historique.

Quant aux mesures de l'immigration du XVIII^e-e siècle on connaît deux sortes d'appréciation, notamment une appréciation de l'ancien président de l'Office Central de Statistique sur 1,900 000 immigrés¹ et une donnée registrant, grâce aux récentes recherches de démographie historique, un nombre d'immigrants moins d'une million.² Les deux valeurs diffèrent considérablement l'une de l'autre.

Le jugement tellement différent des mesures d'immigration résulte des la discussion poursuivie entre les démographes et les historiens au sujet de l'appréciation réelle du nombre de la population au début du XVIII^e siècle et au sujet de la mesure de l'accroissement naturel des 67 ans passés entre 1720 et 1787. La donnée du recensement effectué en Hongrie à la fin du XVIII^e siècle en 1787 est le premier recensement digne de confiance à l'égard du nombre et la de composition de la population.

Avant de préciser ci-dessous la mesure de la migration on doit prendre position dans deux questions préalables: 1. quelle était la population de Hongrie en 1720 après l'occupation turque; 2. comment était l'accroissement naturel entre 1720 et 1787, jusqu'au premier recensement en Hongrie.

1. Les statisticiens, les historiens analysant les relations de la population de la Hongrie libérée de l'occupation turque de 150 ans ont cherché longtemps dans la grande vitalité des Hongrois la cause que la population du pays qui comptait 2 582 000 en 1720, s'était accrue en 1787 c'est-à-dire 67 ans après, au temps du premier recensement en Hongrie.

rie, à 8 398 000 hommes, ce qui veut dire que l'accroissement de la population accusait 225% pendant cette période, de qui signifie un accroissement de 5,8 millions. Cela est invraisemblable.

Les recherches de démographie historique de Hongrie, en premier lieu l'oeuvre de l'historien, Ignác Acsády, publiée par l'Office Central de Statistique en 1896, millénaire de la fondation du pays, attribuent le nombre bas de la population du début du XVIII^e siècle au ravage turc.³ Les récentes recherches basées sur l'élaboration des recensements de la fiscalité de l'an 1720 établissent que le nombre de la population s'élève à 3,5 millions, c'est-à-dire il augmente d'un million⁴ alors que d'autres sous-estimant les mesures des migrations estiment qu'il atteint 4–4,5 millions.⁵

2. Si l'on admet comme donnée de départ le nombre de deux millions et demi de la population établi par Ignác Acsády et si l'on suppose que la population du pays s'est accrue pendant les 67 ans passés entre 1720 et 1787 de 8 pour mille, la population de Hongrie se serait accrue de 4,2 millions. (Un accroissement de 10 pour mille aurait fait 4 869 000 hommes)

Si l'on part du fait que l'élaboration d'I. Acsády puisque celle-ci a basé ses calculs sur la population contribuable — ne contient pas d'éléments non contribuables — dont le nombre constitue un million d'hommes environ on a le droit de supposer que la population du pays s'élevait à 3,5 millions d'hommes, elle aurait pu s'élever à 5 969 000 hommes pendant 67 ans pour un accroissement de 8 pour mille et à 6 885 000 hommes un accroissement de 10 pour mille. Cette supposition envisage un accroissement si élevé que l'on ne réussirait pas à estimer de façon réelle un taux plus haut dans un pays comme la Hongrie du XVIII^e siècle où l'agriculture était extensive, où l'on pouvait voir dans quelques comitats la vie de pâtres des montagnes, où l'industrie et le commerce du pays étaient rudimentaires où les conditions de santé publique aboutissaient à une mortalité extrêmement élevée. Il y avait des années où la mortalité due aux épidémies pouvait s'élever à 300–320 mille en raison des dévastations par des épidémies. C'est ainsi que la peste de 1731–1741 et celle des années 1751, 1761, 1770, ont causé perte particulièrement lourde en hommes.

Les causes mentionnées nous permettent donc d'établir de notre part que l'accroissement de 8–10 pour mille est une limite supérieure et il n'est pas motivé d'établir plus vu lesdites causes même au siècle relativement consolidé.⁶

Si l'on calcule 3,5 millions d'hommes en tenant compte de 8 pour mille d'accroissement pour la population de l'an 1720, la population établie pour l'année 1787 a 2,4 millions de moins et en tenant compte de 10 pour mille d'accroissement pour la même population, elle a 1,5 million de moins, ce qui signifie d'après notre hypothèse la différence de migration du XVIII^e siècle.

Certains démographes hongrois se sont chargés de faire des conclusions plus audaces. Ils ont décidé d'estimer notamment le nombre et

la répartition des nationalités immigrées au XVIII-e siècle. Ci-dessous nous communiquons les résultats de deux telles appréciations en remarquant que nous ne sommes pas en mesure de prendre position de façon satisfaisante dans cette question puisque les sources disponibles sont défectueuses, maintes fois contradictoires et inexactes.

Le nombre des immigrés montre d'après l'appréciation de A. Kovács par nationalité le tableau suivant.⁷

Nationalité	Nombre
allemande	600 000
slovaque	150 000
ruthène	75 000
roumaine	750 000
serbe, croate, vinde,	285 000
bulgare	11 500
tcheque, morave	15 500
tzigane	30 000
autres	15 000
Total:	1 932 000

Pour Z. Dávid le nombre des immigrés fait 900 000 — 1 000 000 li est d'avis que les Allemands et les Roumains sont de 350 000 — 400 000 alors que les autres nationalités sont de 200 000 hommes.⁸

II.

1. Les données de la migration seront par suite mises à l'examen pour la première moitié du XIX-e siècle, puis en raison des données statistiques de 1871 au déclenchement de la première guerre mondiale.⁹ La migration peut être déjà fixée en quelque manière plus précisément mais toujours d'après des données toujours défectueuses. Nous avons réussi à recueillir les données suivantes sur la base des volumes «Táfel» publiés par les services statistiques autrichiens pour 6 ans de 20 ans d'entre 1823 et 1843.¹⁰

Données de migration pour les années 1823 — 1843

Année	Immigrés	Émigrés	Différence de migration
1823	56 351	53 451	2 890
1830	41 029	43 430	- 2 401
1838	47 945	42 546	5 399
1840	38 681	35 315	3 366
1842	34 475	29 156	5 319
1843	35 626	42 974	- 7 348

Comme parmi les vulomes mentionnés celui de l'an 1841 écrit qu'il est impossible d'apprendre plus de l'immigration et de l'émigration, parce que les autorités ne réussissent pas à relever une partie des cas. "Le nombre des immigrés dépasse certainement celui des émigrés, ceux-ci ne se retrouvent que dans les petites foules et sporadiquement."¹¹

Les données dont nous disposons ne reflètent pas entièrement cette constatation. Elles témoignent plutôt du fait que le grand excédent d'immigration du siècle précédent a diminuée, presque complètement s'est compensé. D'après les données disponibles on a enregistré en 6 ans 254 000 immigrés contre 247 000 émigrés. L'excédent d'immigration n'est au total que 7000 hommes, ce qui peut atteindre quelque 25 – 30 000 hommes pendant 20 ans.

Nous allons illustrer ce que nous venons d'exposer ci-dessus en présentant les données d'immigration et d'émigration relatives à 100 000 habitants.

La migration concernant 100 000 habitants dans les années 1823 – 1843

Année	Nombre de population (en mille)	Nombre des	
		immigrés	émigrés
		sur 100 000 habitants	
1823	7560	745	707
1830	8422	487	516
1838	8364	573	509
1840	8611	449	410
1842	8761	393	333
1843	8781	406	489

2. Pendant la deuxième moitié du XIX-e siècle plus de 2 millions ont quitté la Hongrie pour s'installer à l'étranger. On se rendait surtout au-delà de la mer, surtout en Amérique, mais on se rendait également en Australie et dans d'autres pays européens aussi.

Passons en revue les données sur les émigrants outre-mer dans la-période de 1871 – 1913 d'après les statistiques dressées aux ports.

Période	Nombre des émigrés	%
1871 – 1880	16 448	0,8
1881 – 1890	186 823	9,1
1891 – 1900	284 741	14,0
1901 – 1910	1 236 892	60,7
1911 – 1913	313 329	15,4
Total	2 038 233	100,0

60% des 2 millions d'émigrés ont quitté entre 1901 et 1910 le territoire de la Hongrie d'alors, comprenant la Croatie et la Slavonie. Il est à noter que les 2 millions de ressortissants ne constituaient pas pour la mère patrie une perte définitive, car une partie des émigrés ont été rapatriée pour des motifs différents. La perte du pays due à la migration s'est élevée à 1,2 millions d'hommes pour la même période. Les données publiées dans le volume de Lajos Thirring intitulé «La démographie historique de Hongrie» nous permettent de présenter ci-dessous d'après les pays l'émigration pour la période de 1899–1912, ainsi que les rapatriés et les pertes dues à l'émigration.¹²

Émigration de Hongrie et rapatriement
(1899–1913)

Pays	Nombre des émigrés	%	Nombre des rapatriés	%	Nombre des pertes dues à l'émigration	%
Amérique	1 196 747	86,1	306 954	90,8	889 793	84,6
Allemagne	41 585	3,0	8 564	2,5	33 021	3,1
Roumanie	102 378	7,3	15 715	4,7	86 663	8,2
Autres pays	49 815	3,6	6 806	2,0	43 009	4,1
Total	1 390 525	100,0	338 039	100,0	1 052 486	100,0

Les données recueillies par l'Office Central de Statistique de Hongrie sont depuis 1899 mises à notre disposition comme nous venons de présenter ci-dessus. D'après ces données la perte du pays due à l'émigration étaient de 1,05 millions de ressortissants c'est-à-dire leur perte s'élevait à 70 000 hommes par an. En ce qui concerne le taux de l'émigration l'Amérique occupe la première place suivie par le taux d'émigration et de rapatriement en Roumanie. Lesdits États sont en tête dans le domaine de la répartition des pertes entre les États. (la perte s'élève à 84,6% pour l'Amérique et à 8,2% pour la Roumanie).

La région cisdanubienne a subi dans la plus grande proportion la perte de 1,05 million. La différence concernant l'émigration y a fait plus de 400 000 hommes. Par suite on trouve par ordre d'importance les comitats situés sur la rive droite de la Tisza (Abaúj, Bereg, Borsod, Gömör, Sárosd, Szepes, Ung, Zemplén). Les comitats situés sur la plaine comme ceux-ci entre le Danube et la Tisza avaient un excédent dans le domaine de l'émigration.

3. Après avoir établi que la plupart des émigrés s'étaient installés aux États-Unis, nous nous occupons plus profondément des Hongrois installés aux États-Unis.¹³ Parmi les émigrés entre 1861 et 1898 on peut évaluer le nombre des émigrés de langue hongroise à 100 000, alors que celui des émigrés dans la période de 1899–1914 peut être évalué à 456 894

sur la base des statistiques annuelles. Nous disposons de renseignements ultérieurs sur ces Hongrois dont le nombre était approximativement de 500 000. Nos données sont réassumées dans le tableau suivant.¹⁴

Les données des émigrés de langue hongroise aux États-Unis de l'Amérique pour la période de 1899 – 1914.

Année	Leur nombre total	Leur sexe		Leur âge		
		Hommes	Femmes	Au-dessous de 14 ans	Agé de 14 – 44 ans	Age supérieur à 45 ans
1899	5 700	3 627	2 073	592	4 884	224
1900	13 777	10 207	3 570	1 018	12 167	592
1901	13 311	9 627	3 684	1 108	11 620	583
1902	23 610	18 348	5 262	1 447	21 166	997
1903	27 124	20 440	6 684	2 141	23 721	1 262
1904	23 883	16 253	7 630	2 441	20 358	1 084
1905	46 030	34 242	11 788	3 864	39 926	2 240
1906	44 261	31 700	12 561	3 974	38 746	1 541
1907	60 071	44 804	15 267	4 384	54 064	1 623
1908	24 378	15 504	8 874	3 447	20 083	848
1909	28 704	21 027	7 677	3 003	24 315	1 386
1910	27 302	18 382	8 920	3 650	22 129	1 523
1911	19 996	11 640	8 356	3 095	15 901	1 000
1912	23 599	13 792	9 807	3 740	18 697	1 162
1913	30 610	16 637	13 973	5 670	22 410	2 530
1914	44 538	27 517	17 021	6 356	33 445	4 737
Au total	456 894	313 747	143 147	49 930	383 632	23 332

Pendant la période de 1899–1914 parmi les émigrés 68,7% étaient des hommes et 31,3% des femmes. La proportion des émigrés féminines n'était pas trop élevé en 1899 et en 1908, il a atteint le pour-cent le plus élevé dans les années précédant la première guerre mondiale entre 1911 et 1914. En 1913 le pour-cent des expatriées féminines s'est élevé à 45,6%. Mais c'est l'année 1914 où le plus de femmes se sont expatriées au regard aux chiffres absolus (17 021 femmes). En examinant l'âge des émigrés on trouve que la tranche d'âge des personnes âgées de 14 – 44 ans attire avant tout notre attention. Leur taux s'élève à 84%, alors que les personnes âgées de moins de 45 ans n'ont représenté que 5,1% et celles de moins de 14 ans 10,9%. Il subsiste un rapport strict entre le sexe et la répartition d'âge des émigrés. En effet dans les années où la proportion des expatriées féminines est plus élevée on voit que le pour-cent des enfants émigrés au-dessous de 14 ans est à la fois plus élevé. Cela indique que les mères accompagnées de leurs enfants moins de 14 ans se sont expatriées après que leurs maris avaient émigrés et avaient déjà créé des possibilités de travail ou bien elles s'étaient expatriées ensemble avec leurs maris en famille.

La population de 14-44 ans a dépassé chaque an les 70% des émigrés. La pour-cent de cette tranche d'âge était en 1907 le plus élevé, et en ce qui concerne le nombre des émigrés en 1914: 90% (33 445 personnes) La proportion des émigrés âgés de plus de 45 ans était inférieur a 6% jusqu'en 1913. Il a atteint en 1913 8,3% (2550 personnes) et 10,6% (4737) en 1914.

La répartition par sexe et age des personnes de langue hongroise émigrées aux États-Unis dans la période de 1899-1914.

Année	Hommes	Femmes	Total	Personnes agées de moins de 14 ans	Personnes agées de 14-44 ans	Personnes agées de plus de 45 ans	Total
1899	63,6	36,4	100,0	10,4	85,7	3,9	100,0
1900	74,1	25,9	100,0	7,4	88,3	4,3	100,0
1901	72,3	27,7	100,0	8,3	87,3	4,4	100,0
1902	77,7	22,3	100,0	6,1	89,7	4,2	100,0
1903	75,4	24,6	100,0	7,9	87,5	4,6	100,0
1904	68,1	31,9	100,0	10,2	85,3	4,5	100,0
1905	74,4	25,6	100,0	8,4	86,7	4,9	100,0
1906	71,6	28,4	100,0	9,0	87,5	3,5	100,0
1907	74,6	25,4	100,0	7,3	90,0	2,7	100,0
1908	63,6	36,4	100,0	14,1	82,4	3,5	100,0
1909	73,3	26,7	100,0	10,5	84,7	4,8	100,0
1910	67,3	32,7	100,0	13,4	81,0	5,6	100,0
1911	58,2	41,8	100,0	15,5	79,5	5,0	100,0
1912	58,4	41,6	100,0	15,9	79,2	4,9	100,0
1913	54,4	45,6	100,0	18,5	73,2	8,3	100,0
1914	61,8	38,2	100,0	14,3	75,1	10,6	100,0

Les données restées a notre disposition nous permettent d'étudier même la répartition des professions des émigrés. D'après ces données les ouvriers et des manoeuvres constituent les 36,86% des émigrés. (Il ne resulte pas des remarques ajoutées aux données relatives aux professions s'il faut entendre par elles uniquement les ouvriers agricoles et les manoeuvres ou les ouvriers industriels aussi. Il est probable qu'il ne s'agisse que des ouvriers agricoles).

Le pour-cent des cultivateurs s'est élevé a 29,98%. Les deux catégories dont le renversement était possible lors du classement — la formation très différente de l'ordre du temps aboutit également à cette conclusion — se sont élevées ensemble à 66,84%. Il en résulte que la majorité des Hongrois installés aux États-Unis étaient des petits paysans, des ouvriers agricoles ou bien des manoeuvres. Il est impossible d'établir si les enfants et les ménagères étaient qualifiés d'après la profession du mari ou bien s'ils figurent dans la rubrique dite le reste. Le pour-cent de 25,98% de cette catégorie certifie la dernière hypothese.

La répartition par profession des hongrois émigrés aux États-Unis dans le période de 1899 – 1914

Profession	Nombre	%
Ouvrier et manoeuvre ..	168 376	36,86
Agriculteur	136 985	29,98
Industrie	27 963	6,12
Commerce et crédit	2 974	0,65
Professions libérales	1 910	0,41
Autres	118 686	25,98
Total	456 894	100,00

La proportion des personnes occupées dans l'industrie s'élève à 6,12%, alors que le pour-cent de ceux qui exerçaient une profession libérale n'a pas atteint 0,5%. La proportion de l'émigration des travailleurs du commerce et du crédit est aussi bas, il ne s'élève qu'à 0,65%.

Ces catégories jouaient un rôle insignifiant dans l'émigration en raison, d'une part, de leur taux moyen, mais aussi du fait qu'elles ont réussi à mieux garantir leur subsistance. Le tableau suivant présente les proportions de l'émigration des divers groupes de profession dans leur corrélation chronologique.

La répartition par profession des Hongrois émigrés en Amérique dans la période de 1899 – 1914

Année	Cultivateurs	Industrie	Ouvriers, manoeuvres	Professions libérales	Mixte	Commerce Crédit	Au total
1899	8,7	6,1	49,0	0,2	35,4	0,6	100,0
1900	12,5	4,8	53,8	0,1	28,5	0,3	100,0
1901	15,5	4,4	47,4	0,1	32,1	0,5	100,0
1902	23,0	5,5	55,2	0,1	15,9	0,3	100,0
1903	15,1	7,3	58,4	0,3	18,4	0,5	100,0
1904	14,3	8,6	52,3	0,9	22,7	1,2	100,0
1905	31,6	5,8	43,1	0,5	18,4	0,6	100,0
1906	44,4	6,8	25,7	0,4	22,0	0,7	100,0
1907	50,1	7,0	21,9	0,4	19,9	0,7	100,0
1908	35,2	9,0	21,7	0,7	32,4	1,0	100,0
1909	49,3	3,0	17,4	0,2	29,7	0,4	100,0
1910	16,6	4,5	47,5	0,3	30,6	0,5	100,0
1911	11,9	7,6	45,2	0,6	33,8	0,9	100,0
1912	22,8	5,7	36,5	0,5	33,7	0,8	100,0
1913	21,8	5,3	34,1	0,4	37,7	0,7	100,0
1914	30,8	5,2	33,4	0,4	29,5	0,7	100,0

4. En dehors de l'émigration aux États-Unis je voudrais brièvement faire connaître même les mesures de l'émigration au Canada en Amérique centrale et en Amérique méridionale.¹⁵

Quelque 200 000 hommes se sont installées de 1900 à 1915 de Hongrie et d'Autriche ensemble au *Canada*. La répartition des émigrés des diverses années était la suivante.

Année	Le nombre des émigrés
1900	5 692
1901	8 557
1902	13 095
1903	11 137
1904	10 089
1905	10 170
1906	4 045
1907	21 376
1908	10 798
1909	9 757
1910	16 285
1911	21 651
1912	21 875
1913	28 323
1914	7 150

Comme les données dont nous disposons se réfèrent à la Hongrie et ne spécifient pas les émigrés de Hongrie ni les émigrés de langue hongroise, nous devons nous borner à estimer leur nombre. Quelque 35–40 mille Hongrois se sont émigrés jusqu'en 1914 au *Canada*.

Un document provenant de 1912 spécifie les immigrés nés en Hongrie en ce qui suit:

Période	%
avant 1900	11,3
1900–1914	85,5
1914–1925	3,2

Le tableau indique que l'immigration des Hongrois au *Canada* s'est effectuée pendant les quinze ans précédant la première guerre mondiale.

Les mesures de l'émigration pour l'*Amérique centrale* et pour l'*Amérique méridionale* ne sont importantes. Le nombre de la population hongroise émigrée en Amérique centrale et en Amérique méridionale jusqu'à la première guerre mondiale peut être évaluée à quelque 50–55 mille. Les 60–65% des immigrés se sont installés au Brésil. Il est encore à noter l'immigration hongroise en dehors du Brésil en Argentine et à Cuba. Les 90% des immigrés se recrutent parmi les hommes.

NOTES

¹ *Alajos Kovács*: Magyarország népességének a fejlődése a török uralom megszűnése óta. (Le développement de la population de Hongrie depuis la suppression de la domination turque.) Budapest, 1919.

² *Zoltán Dávid*: Az 1715–20. évi összeírás (Le recensement de 1715–1720. In: A történeti statisztika forrásai (Les sources de la statistique historique) Rédigé par József Kovácsics, Budapest, 1956. p. 173.

Ignác Acsády: Magyarország népessége a Pragmatica Sanctio korában 1720–1721. (La population de Hongrie à l'époque de Pragmatica Sanctio, 1720–1721) Magyar Statisztikai Közlemények Új évfolyam, Budapest, 1896.

⁴ *Gyula Barsy*: Magyarország népessége a honfoglalás óta (La population de Hongrie depuis la conquête du pays) Magyar Statisztikai Szemle 1938, no. 4.

Szabó L.: A magyarság életrajza, Budapest, 1942, p. 122.

⁵ *Béla Pápai*: Magyarország népe a feudalizmus megerősödése és bomlása idején (1711–1867). (Le peuple de Hongrie à l'époque du renforcement et de la décomposition du féodalisme) In: Magyarország történeti demográfiája (Démographie historique de Hongrie) rédigé par József Kovácsics, Budapest, 1963, p. 150.

⁶ *Zoltán Dávid*: la page 173 de l'oeuvre citée sous 2); *György Acsády*: Az 1784–85. évi népszámlálás és az azon alapuló népességyilvántartások. (Le recensement de la population de 1784–1785 et les registres démographiques fondés sur celui-la) In: A történeti statisztika forrásai, Budapest, 1956 p. 234. Dans cette oeuvre est d'avis que la supposition de l'accroissement naturel autour de 10% est motivée.

⁷ V. Op. cit. sous la note 1).

⁸ V. les pages 172–173 de l'oeuvre de Z. Dávid indiquée sous la note 2).

⁹ Magyarországi kivándorlások irodalma (összeállította: *Barcza Imre*) La bibliographie sur les émigrations de Hongrie-rédigée par *Imre Barcza*, Budapest, 1908.

¹⁰ Tafeln zur Statistik der Österreichischen Monarchie. III. XXI. 1830–1848. Neue Folge I–IV. (1849–1865) K. K. Stat. Zentralkommission, Wien.

¹¹ V. le numero de 1841 des Tafeln.

¹² *Lajos Thüring*: Magyarország népessége 1869–1949 között. (La population de Hongrie entre 1869 et 1949) In: Magyarország történeti demográfiája (rédigé par József Kovácsics, Budapest, 1963, p. 239.

¹³ *Gusztáv Thüring*: A magyarok kivándorlása Amerikába (L'émigration des Hongrois en Amérique) Közgazdasági Szemle XX, 1896, pp. 30–52.

Gusztáv Thüring: A magyarországi kivándorlás (L'émigration de Hongrie) XXX. 1902, pp. 345–441.

¹⁴ *I. Ferenczi*: International Migrations Statistics. New York, National Bureau of Economic Research, 1929.

¹⁵ *Iván Nagy*: A magyarság világstatisztikája (La statistique mondiale des Hongrois) Budapest, 1931.

EIN- UND AUSWANDEREN IN UNGARN DURCH ZWEI JAHRHUNDERTEN

Professor J. KOVACSICS

(Zusammenfassung)

Die Studie beschäftigt sich mit dem Themenkreis der Auswanderung nach Amerika. In der Einleitung wird aber auch die Geschichte der Einwanderung nach Ungarn berührt.

Im letzteren Themenkreis hat die Studie das Maß der Einwanderung charakterisiert und zweierlei Schätzungen bekanntgemacht: laut Berechnungen des ehemaligen Präsidenten des ungarischen Zentralamtes für Statistik beträgt die Zahl der Einwanderer 1,9 Millionen, und dem Ergebnis einer neueren geschichtlichen demographischen Forschung zufolge wird 1103 mit einer Million von Einwanderern gerechnet.

In der zweiten Hälfte des XIX-ten Jahrhunderts wanderten aus Ungarn mehr als zwei Millionen Menschen ins Ausland aus. Die Auswanderung richtete sich vor allem nach Amerika. 60,7% der Auswanderer wanderten vor dem ersten Weltkrieg zwischen 1901 – 1910 aus.

Im weiteren analysiert die Abhandlung die Teilung der Auswanderer nach Geschlecht, Alter und Beschäftigung. Laut der Angaben waren 37% der nach Amerika ausgewanderten Ungarn Arbeiter und Tagelöhner. Das Verhältnis der Landarbeiter machte 30% aus. Die zwei Kategorien, deren Vertauschung bei der Einreihung der Verfasser für wahrscheinlich hält, können eigentlich zusammengefaßt bewertet werden, daraus folgt, daß die Mehrheit der nach Amerika ausgewanderten Ungarn Kleinbauern oder Landarbeiter, beziehungsweise Tagelöhner war. Zwischen 1899 – 1914 betrug das Verhältnis der in der Industrie beschäftigten 6,12, das mit freiem Beruf, ferner das im Handel und bei Kreditanstalten arbeitenden etwa 0,5%.

ЭМИГРИРОВАВШИЕ ИЗ ВЕНГРИИ В ПОСЛЕДНИЕ ДВА СТОЛЕТИЯ

Д-р. ЙОЖЕФ КОВАЧИЧ

(Резюме)

Автор научной работы занимается кругом проблем эмиграции в Америку. В введении однако вкратце затрагивает и данные иммиграции в Венгрию.

Относительно к последнему кругу вопросов, характеризуя масштабы иммиграции, научная работа дает две оценки: оценку бывшего председателя Центрального статистического управления Венгрии, по которой число иммигрировавших составляет 1,9 миллиона, и оценку более нового исследования исторической демографии, по которой учитывается только один миллион иммигрировавших.

С половины XIX века до первой мировой войны более двух миллионов человек эмигрировал из Венгрии за границу, прежде всего за море, особенно в Америку. 60,7% эмигрирующих эмигрировало перед первой мировой войной, с 1901 по 1910.

В следующем научная работа анализирует разделение эмигрирующих по полам, возрасту и профессии. По данным 37% эмигрирующих были рабочие и поденщики. Доля земледельцев составляла 30%. Однако последние две категории надо рассматривать вместе, так как зачисление лиц в них по автору не было точно установлено, а из этого вытекает, что большинство эмигрировавших в Америку венгров были мелкие крестьяне, сельскохозяйственные рабочие или поденщики. Доля занятых в промышленности составляла 6,12%, доля работников торговли и служащих банков и других членов интеллигенции 0,5% в период между 1899 – 1914.